



Fažana i Valbandon se okreću turizmu

# U SEZONU S NOVIM I OBNOVLJENIM PLAŽAMA

Kao osnovni preduvjet razvoja turizma, ova se proljeća obnavljaju stare i uređuju nove plaže na fažanskoj rivijeri: ispred „Bade-la“, uz dječje igralište, ispred bunkera, kod vile San Lorenzo i između odmarališta MUP-a i Bi Village-a. Plaže se uređuju prirodnim materijalom, pijeskom frakcije 16/32 i bez betoniziranja. Ujedno

je kod bunkera napravljen i mali molo koji ima produžetak sa zaštitom. Do lipnja će sve plaže biti u funkciji, uz novinu da će na njima, uz šetnicu koja se isto tako uređuje, biti i tri beach bara. Radovi će stajati milijun kuna.

- Za uređenje plaža, to je nazvano „prihrana plaže“, dobili smo dozvole Županije i Lučke uprave. Projekt je napra-

vio arh. Saša Ćus iz poduzeća „Konstrukta“. Izvođači radova su „Masagradnja“, „Vladimir Gortan“ i jednim dijelom „Interistra“, kazuje zamjenik načelnice Općine Fažana Radomir Korać, i dodaje:

- Istodobno se na području Dječjeg igrališta uređuje šetnica od „tlakavca“ i postavljaju instalacije za automatsko navodnjavanje kompletnog parka.

Tako će Fažana imati park kakav zaslužuje, koji je srce i duša mjesta. Zato se oprema i novi vodostok, obnavlja se sanitarni čvor i ugostiteljski objekt koga je u cjelogodišnji zakup dobila firma „Batana“. Inače, svi koji dobiju poslovni prostor u najam, trebaju urediti sanitarni čvor, fasade, podove i sve to održavati. Natječaji su bili koncipirani tako da su se bodovali programi.



Fasana e Valbandon volgono al turismo

## INCONTRO ALLA STAGIONE CON SPIAGGE NUOVE E ALLESTITE

Quale presupposto fondamentale per lo sviluppo del turismo, questa primavera vengono rinnovate e allestite nuove spiagge sulla riviera fasanese: davanti alla „Badel“, lungo il campo da gioco per bambini, davanti al bunker, vicino alla Villa San Lorenzo e fra i luoghi di riposo del Ministero degli interni e del Bi Village. Le spiagge vengono allestite con del materiale naturale, la sabbia 16/32, senza uso di cemen-

to. Al contempo, nei pressi del bunker è stato eretto un piccolo molo con la relativa struttura protettiva. Fino al 10 giugno sarà tutto in funzione, con la novità che le spiagge, lungo la passeggiata di cui si prevede altrettanto la ristrutturazione, ci saranno tre beach bar. Il costo dei lavori è di un milione di kune.

Per poter svolgere i lavori di allestimento della spiaggia abbiamo ottenuto i permessi della Regione e della Capitaneria di

porto. Il progetto è stato realizzato dall'architetto Saša Ćus dell'impresa „Konstrukta“. Gli esecutori dell'opera sono „Masagradnja“, „Vladimir Gortan“ ed in parte „Interistra“; queste le parole del Vicesindaco di Fasana Radomir Korać.

Al contempo nell'area dove sorge il campo da gioco per bambini si sta allestendo la passeggiata con masselli autobloccanti e vengono poste le installazioni per l'irrigazione di tutto il parco. Fasana avrà il parco che merita

e che ne rispecchierà l'anima e il cuore. Per questo motivo è in fase di realizzazione la nuova fontana, vengono rinnovati gli impianti sanitari e il vano d'affari della struttura alberghiera data in affitto annuale all'impresa „Batana“. Tutti coloro che avranno ricevuto in affitto il vano d'affari dovranno realizzare l'impianto sanitario, le facciate e i pavimenti, avendo cura della relativa manutenzione. I concorsi sono stati realizzati in modo da classificare i programmi.

## Nasipavanje cesta

Po programu održavanja nerazvrstanih cesta obavlja se nasipavanje cesta u Fažani i Valbandonu. Poduzeće „Interistra“ nasulo je 400 metara Puljske ceste, na kojoj su godinama velike rupe na kolniku predstavljale veliki problem. Sanira se spoj Ulice Sveti Elizej i dio Ulice Matije Vlačića. To je tzv. prihrana ceste. Radi se i nekoliko cesta u Valbandonu, Ulici Dragonja i još nekoliko manjih.

## Info panoi za taxi brodove

Iz Općine obavještavaju vlasnike taxi brodova koji žele svoje izletničke programe ponuditi i fažanskim gostima da će ispred uprave JU NP Brijuni, uz postojeće info panoe, biti tri mjesta za reklamiranje njihovih programa. Zainteresirani se trebaju javiti u Općinu Fažana.

## Šetnica do Valbandona i Puntizele

U okretanju Fažane i Valbandona prema moru, uz uređenje postojećih i novih plaža, posebno mjesto ima nastavak šetnice prema Valbandonu. U prvoj fazi napraviti će se šetnica uzduž ograde Bi Villagea, što će stajati oko 400.000 kuna. Na taj će način mještani i turisti, ali i žitelji cijele Puljštine, imati šetnicu dugu gotovo pet kilometara. Fažana će tako biti jedno od rijetkih primorskih mjesta, koja će imati šetnicu uzduž svoje obale na kojoj će se stalno nešto i događati.

*Idemo i dalje, kaže načelnica Ada Damjanac, razgovaramo s predstavnicima Štinjana i Bala da napravimo veliku šetnicu od Puntizele do balskog priobalja, do njihove uvale Porto Colone.*

## Popločenje Piazze grande

Do početka turističke sezone, na zadovoljstvo mještana i gostiju, popločit će se Piazza grande, na kojoj su lani završeni zamašni arheološki istražni radovi. Raspisan je natječaj - veliko je zanimanje izvođača radova i njihove ponude pristižu. Završno uređenje ovoga trga, koji je od prošlog ljeta bio prekriven tepisonom, zgotovit će se do početka sezone i stajat će milijun kuna.

## Sezonsko zapošljavanje

Načelnica Općine Fažana Ada Damjanac i njezin zamjenik Radomir Korać ovim putem pozivaju nezaposlene mještane koji žele raditi u sezoni da se jave u Općinu. Žele im pomoći da se sezonski zaposle u firmama s područja Općine Fažana kojima su potrebni sezonci. I općinskom poduzeću „Komunalac“ trebaju radnici na poslovima uređenja plaža, održavanja toaletnih čvorova i slično.

## Pješačka staza iz Valbandona prema moru

Da mještani Valbandona, osobito roditelji s djecom, starije i invalidne osobe u kolicima, ne moraju više uz rizik prelaziti županijsku cestu Fažana - Pula, upravo se uređuje pješačka staza prema moru. Trasa pješačke staze, koja ide ispod starog mosta, dijelom ivičnjakom koji se ne urušava i dalje uz ogradu Bi Village-a, upravo se čisti, proširuje i nasipa se za sada samo rizlom. Bit će gotova do kraja svibnja.

# BORAVIŠNA PRISTOJBA ZA PLAŽE I PARKOVE

Od ove godine boravišnu pristojbu Općina više neće vraćati Turističkoj zajednici, koja ju je koristila za poboljšanje programa kulturnog ljeta i druge manifestacije.

*Procijenili smo, naime, da nije samo smisao u manifestacijama, nego da treba ukupno mjesto uređivati za turizam, jer ako nema plaža, parkova, parkinga, sanitarnih čvorova i druge ponude, samo zabava nije dostatna. Zato smo odlučili da se ove godine novac koji od boravišne pristojbe stigne u Općinu neće više vraćati natrag u TZ, nego ćemo tim novcem uređivati plaže i održavati zelene parkove. Boravišnu pristojbu trošit ćemo na oplemenjivanje naših mjesta na dobrobit i naših građana i turista, pojašnjava načelnica Ada Damjanac koja je u međuvremenu preuzela i dužnost predsjednice Skupštine TZ Općine Fažana.*



Novi sadržaji u fažanskom parku

Lani je od boravišne pristojbe uprihođeno 700.000 kuna. Ove godine prihodi će biti oko 30 posto manji, jer je Ministarstvo turizma svrstalo Valbandon u nižu kategoriju, a upravo Bi Village je najveći izvor boravišne pristojbe. Na takvo rješenje upućena je žalba, jer je riječ o administrativnom propustu - Valbandonu nije priznat status zasebnog mjesta u vrijeme popisa stanovništva - pa se očekuje da će ipak biti vraćen u A kategoriju.

## VIŠE PARKIRALIŠTA - S NAPLATOM I BESPLATNIH

Posljednjih godina Fažana je imala velikih problema, osobito u sezoni, zbog nedostatka parkirnih mjesta. Zbog toga se uređuje parkiralište za izletničke autobuse i osobna vozila ispred „Badela“, odakle su uklonjene stare ploče skinute u starogradskoj jezgri. Složene u palete ploče su pohranjene na očišćenoj općinskoj parceli pored „Badela“ i kasnije će se odlučiti hoće li ih prodati ili nešto drugo s njima učiniti.

Nasipavanjem prostora između „Badela“, nove plaže i zavjetnog križa osigurano je 30 posto više parkirnih mjesta u odnosu na dosadašnje stanje.

*Od ove sezone idemo na naplatu parkirališta na području Ulice boraca, Titove rive i Ulice Vladimira Gortana, kaže zamjenik načelnice Radomir Korać.*



Buduće parkiralište izletničkih autobusa

*- Tamo će biti osamdesetak parkirnih mjesta pod naplatom, koja su u međuvremenu obilježena, jer je bilo nelogično da Fažana usred mjesta ima parkiralište koje koriste svi, a nismo ih naplaćivali. Naplata po satu je 4 kune u sezoni i počinje 1. lipnja, a za posezonu još ćemo vidjeti. Za izletničke autobuse parkiranje je 200 kuna na dan. Naplatni automati su naručeni i trebaju ovih dana stići. Za domicilno stanovništvo osigurali smo besplatna parkirališta u neposrednoj blizini, a ostali stanovnici Općine Fažana besplatni parking imat će ispred „Badela“ i (li) na području Fažane-jug.*



Da se u Valbandonu ne bi ponavljale nevolje s poplavama poput ovogodišnje, izrađuju se tri studije jer se radi o tri zasebna problema, saznajemo od načelnice Ade Damjanac. Prvi je u Ulici Dragonja gdje svaka kiša izazove poplavu s tridesetak centimetara vode, tako da stanovnici ne mogu izlaziti iz kuća. To će se riješiti izgradnjom tzv. upojnog bunara koji će se nalaziti na javnoj površini i neće se zadirati u privatno vlasništvo. Voda s ulice dovest će se posebnim cijevima u taj upojni bunar i poplava više neće biti.

Drugi problem je s ulicama Lavanda i Ulika, novim nogometnim igralištem i susjednim poljoprivrednim zemljištem. I tamo će se također



Mala vala i dalje pod vodom

graditi veliki upojni bunar i onda sistemom cijevi ta će se voda odvesti prema moru ispod starog mosta.

Treći i najveći problem kojeg samostalno ne možemo riješiti, jer je to velika investicija, ističe načelnica, je Mala

vala. Tražimo rješenje putem Hrvatskih voda ili barem na razini Županije, jer vodu iz tog „umjetnog jezera“ treba odvesti prema moru, a što zbog udaljenosti iziskuje veliko ulaganje. Pulska firma „Starum“ radi studiju za taj zahvat.

Za poplave u Valbandonu, inače, nije proglašena elementarna nepogoda, ali Općina Fažana (iako nema posebni fond) spremna je izići u susret mještanima koji su pretrpjeli veće štete. No, prvenstveno ih upućuju da se jave svojim osiguravateljskim kućama, naravno, ukoliko su osigurani.

## NOVOSTI IZ „KOMUNALCA“

Naručeno je 20 novih štandova unificiranih i s logom Općine (s postojećim će ih biti 27 na ulicama Fažane) koji stižu sljedeći tjedan, koštati će oko 70.000,00 kn.

Postavljeno je 30 velikih žardinjera na novoj plaži ispred „Badela“, posađene su biljke. Za sezonu će se, uz plažu, urediti i parkiralište.

Uređen je kružni tok u Valbandonu za sezonu (posađeno 600 gazanija).

Uređuju se parkovi na Dječjem igralištu za formiranje travnjaka - Hidrofor d.o.o. obavlja automatsko zalijevanje. Troškovi uređenja parkova (sustav, zemlja, pijesak, sjeme trave i svi potrebni radovi) iznositi će oko 100.000,00 kn.

Naručene su žardinjere za dio Aleje maslina i nekoliko manjih površina u Fažani. Trošak oplemenjivanja pješačke zone je oko 50.000,00 kn.

Prije sezone početak će na platou otvorenih parkirališta u Ulici boraca, ulici Titova riva i Gortanovoj ulici, s oko 70 parkirnih mjesta. Stanari



Ugradnja instalacija za automatsko zalijevanje

### Besplatan parking mještanima Općine Fažana

Svi mještani s prebivalištem na području Općine Fažana, moći će u sezoni besplatno parkirati na parkiralištu Badel i Fažana jug II. Potrebno je dostaviti preslik osobne iskaznice i knjižice vozila u Komunalac Fažana d.o.o., temeljem čega će se izdati karta kojom se dokazuje pravo besplatnog parkiranja na navedenim lokacijama. Besplatno parkiranje neće biti moguće koristiti na parkiralištima u Vodnjanskoj ulici i na otvorenim parkiralištima u centru Fažane.

### Parcheggio gratuito per gli abitanti di Fasana

Tutti gli abitanti residenti sul territorio del Comune di Fasana potranno nel corso della stagione parcheggiare gratuitamente sui parcheggi di Badel e Fasana sud II. Per usufruire di questo diritto è necessario recapitare all'impresa comunale Komunalac Fažana s.r.l., la fotocopia della carta d'identità e del libretto della vettura in base ai quali verrà rilasciato un documento attestante il menzionato diritto di parcheggio nelle aree indicate. Il parcheggio gratuito non si potrà usare sui parcheggi in Via Dignano e su quelli aperti in centro di Fasana.

sa navedenih lokacija moći će parkirati u dvorištu iza benzinske crpke (ispred čije rampe je izgrađen i kanal za oborinsku odvodnju). Naručena su dva parkirna automata od poduzeća Međimurje IPC d.d. Ča-

kovec. Horizontalnu i ostalu prometnu signalizaciju izveo je Signal sistem d.o.o. iz Pule. Dio opreme i radova za koje je zadužen Komunalac Fažana d.o.o. stajat će oko 130.000,00 kn. Nabavljaju se dodatne posude za selektivni otpad (pretežito za papir) za oko 25.000,00 kn.

U tijeku je izrada rampe za zatvaranje okućnica stambenih zgrada u Aleji maslina i uređenje malog maslinika iza nogometnog igrališta, kako bi stanarima bilo osigurano parkiranje i pristup zgradama.



## Počelo proširenje groblja

Na temelju lokacijske dozvole i izvedbenog projekta počelo je proširenje mjesnog groblja u Fažani. Putem natječajja posao je dobilo poduzeće Navikop iz Pule, čija je ponuda bila najpovoljnija – 278.070,52 kune (bez PDV-a). Rok izvršenja radova je 30 dana.

„Ovim proširenjem dobit ćemo 34 tako neophodna grobna mjesta, jer na groblju više nije bilo niti jednog ukopnog mjesta i to je bio najveći problem u Fažani. Ovom prilikom pozivamo mještane da obnove ugovore za postojeća grobna mjesta, jer neki to nisu učinili već tri, četiri godine“, podsjećaju iz Općine.

## È iniziato l'ampliamento del cimitero

In base al permesso d'ubicazione e al progetto d'esecuzione è stato dato il via all'ampliamento del cimitero locale di Fasana. I lavori sono stati affidati mediante concorso all'impresa Navikop di Pola che aveva presentato l'offerta più vantaggiosa – 278.070,52 kune (IVA non compresa). Il termine per la conclusione dei lavori è di 30 giorni.

„Con questo ampliamento otterremo 34 loculi così indispensabili perché al cimitero non era rimasto un solo posto libero e questo era il maggiore problema di Fasana. Cogliamo l'occasione per invitare la gente del luogo a rinnovare i contratti per i loculi esistenti perché alcuni non l'hanno fatto già da tre-quattro anni“, ricordano dal Comune.

[www.fazana.hr](http://www.fazana.hr)

IZDAVAČ/EDITORE: Općina Fažana/  
Comune di Fasana

ZA IZDAVAČA/PER L'EDITORE:

Ada Damjanac

43. istarske divizije 8, 52212 Fažana

Tel: 052/382-107, Fax: 052/382-104

e-mail: opcina-fazana@pu.htnet.hr

[www.fazana.hr](http://www.fazana.hr)

UREDNIŠTVO/REDAZIONE:

Ured načelnice/Ufficio del Sindaco

REALIZACIJA/REALIZZAZIONE:

Amforapress Pula

e-mail: amforapress@pu.t-com.hr

UREDNIČA/REDATRICE:

Jelena Urošević Hušak, mag.

PRIJEVODI/TRADUZIONI:

mr. sc. Viviana Viviani

DIZAJN/DESIGN: ROS. dizajn studio

e-mail: ros@ros.hr

TISAK/STAMPA: MPS-Pula

Naklada/Tiratura 1.500 primjeraka/copie

## MALI PLESAČI NA SVJETSKOM PRVENSTVU

Plesači Društva Naša djeca Fažana izborili su nastup u šest koreografija na svjetskom prvenstvu (ESDU World Dance Masters 2010) u Poreču od 12. do 16. svibnja, na kome će sudjelovati više od 3.000 plesača. U kvalifikacijama ESDU Croatia open za prvenstvo svijeta sudjelovalo je osam fažanskih plesnih skupina.

Plesna skupina Venym osvojila je tri prva mjesta u kategorijama: Open, Lirical i Etno. Ta je skupina dobila i



nominaciju za najbolji kostim i koreografije Angel.

Plesačica Nikolina Zovko nominirana je među četiri

naj-talenta prvenstva u konkurenciji više od 1.000 plesača.

Duo Kalia i Samuel osvojili su drugo mjesto u kategoriji duo-mini. Skupina Pinky bila je treća u kategoriji mini-group. Zapažen je

i nastup skupine Gloss. Iako je osvojila četvrto mjesto, pozvana je da sudjeluje na svjetskom prvenstvu u Poreču.

## POLITIČKA ŠKOLA - ZELENA OAZA

Radnici „Komunalca“ u travnju su raščišćavali okoliš bivše Političke škole, uklonili su srušene borove i panjeve i to će do sezone biti još jedna zelena oaza, park. Uz pomoćno igralište NK Mladost i „kasarnu“ u kojoj uspješno djeluje Fažanska udruga mladih (FUM), uredit će se plato za održavanje raznih priredbi. To je vrlo povoljna pozicija između Fažane i Valbandona za sva buduća

javna događanja, počevši od ovogodišnjeg prvomajskog druženja. U Općini očekuju da će uređena ex Politička škola privući mnoge da automobilima dođu u kamp nadomak plaže.

Istodobno, uz nekadašnji ulaz prema vili San Lorenzo obnovljeno je tridesetak metara porušenog starog suhozida. To je obavila pulska „Masagradnja“. Suhozid će se obnoviti sve do vile.

## SANACIJA OBALNOG ZIDA I MOLA VILE SAN LORENZO

Općina Fažana dobila je od Lučke kapetanije Pula nalog da hitno sanira molo ispred vile San Lorenzo star 120 godina, koji se pod naletima valova potpuno urušio i bez ozbiljnijeg zahvata ne bi dočekao još jednu sezonu.

Molo će biti saniran do početka lipnja, a radove kao najpovoljniji ponuđač izvodi „Masagradnja“ d.o.o. iz Pule. Ista ekipa postavlja i 65 metara dugi stabilizacijski obalni zid uz šetnicu pored vile, koji prije nije postojao i zbog čega se



Molo i obalni zid ispred San Lorenza

zemlja urušavala. To je, ustvari, bio najlošiji dio šetnice, gdje su borovi nadigli nasutu zemlju i otpadni materijal, zbog čega je bilo dosta prigovora šetača. Novi obalni zid s obnovljenim dijelom šetnice bit će zgotovljen do 15. svibnja.

## ANKETA O POTICANOM STAMBENOM ZBRINJAVANJU

Prema Zakonu o poticanoj stanogradnji jedinice lokalne samouprave dužne su voditi brigu o stambenim potrebama na svom području i u skladu s tim provoditi mjere stambenog zbrinjavanja. Radi izvršenja navedenih zakonskih obveza i realizacije Programa poticane stanogradnje, Općina Fažana provodi anketu prema Anketnom upitniku o stambenim potrebama stanovnika, koji se može preuzeti na web stranici [www.fazana.hr](http://www.fazana.hr).

Pozivaju se svi zainteresirani za rješavanje stambenog zbrinjavanja putem jednog od programa društveno poticane stanogradnje da popunjeni anketni upitnik dostave u Općinu najkasnije do 15. svibnja, kako bi se prikupljeni podaci mogli u roku prosljediti Agenciji za pravni promet i posredovanje nekretninama.

## PRVOMAJSKA FAŽANSKA FEŠTA

10 – 16 h Prvomajsko druženje u ex Političkoj školi u organizaciji Općine Fažana - prigodni ručak (fažanska maneštra, vino i sokovi), animator, živa glazba (Duo Fažana – Dario i Ibrica), turnir briškula i trešete i mađioničar Stefano za najmlađe

Cjelodnevno natjecanje skatera u skate parku 16,30 h nogometna utakmica NK Mladost – NK Opatija (derbi kola)

17,00 h Fažanska škola soljenja srdela „Posolito kako treba“ na Titovoj rivi

20,00 h Punk-rock koncert u „Kasarni“ u organizaciji Fažanske udruge mladih i Monteparadisa.

